

**VELAMP®**

SL3432



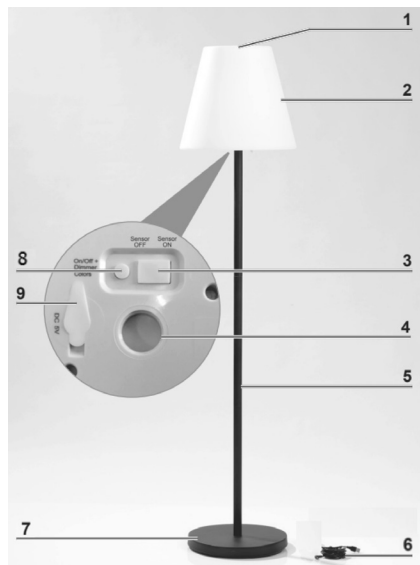
CODICE/ITEM CODE		SL3432
Alimentazione / Power supply	6V 1.5W Monocrystalline solar panel	
Batteria / Battery	3,7V 1800mAh Li-ion	
Tempo di ricarica / Charging time	8 ore / hours (Giorni soleggiati / Sunny days) 12 ore / hours (Giorni piovosi, inverno / Rainy day, winter) 4 ore / hours (carica USB / USB charge)	
Autonomia / Runtime	A carica piena / when fully charged: Bianco / Warm white: 1° step: 9 ore / hours, 2° step: 5 ore / hours, 3° step: 3 ore / hours RGB: 8 ore / hours	
Tecnologia della Luce / Light technology	6 x 5050 RGB LED + 15 x 2835 White LED	
Potenza in Watt / Watt power	3W	
Lumen / Lumen	Bianco / White: 1° step: 100 Lm, 2° step: 200 Lm, 3° step: 300 Lm	
Dimmerabile / Dimmable	Sì / Yes (dal telecomando / by remote control)	
Tipo di luce / Kelvin degrees	3000K (Bianco / White) + RGB (7 colori/colours)	
Fascio di luce / Light beam	Diffuso 270° / Diffuse 270°	
Durata di vita del LED / LED Life time	25000 hrs	
Materiale / Material	PE + Steel	
IP	IP44	
Dimensioni prodotto / Product size	34 x 34 x 150 cm	
Accessori / Accessories	Telecomando / Remote control (1 x CR2025 batteria inclusa / battery included) 2m cavo USB / USB cable	

## ❶ LAMPADA DA TERRA SOLARE LED REF. SL3432

### AVVERTENZE IMPORTANTI

- Leggere attentamente le avvertenze e per qualsiasi problema rivolgersi a Velamp o a personale specializzato.
- Velamp declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio o manomissioni del prodotto.
- Non esporre mai il faro ad un getto d'acqua diretto (ad esempio il tubo da giardino).
- **Mai immergere nell'acqua.** IP44
- Qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia dovrà essere effettuata con il prodotto scollegato dalla rete di alimentazione.
- La temperatura di lavoro ideale è tra 5° e +40° C
- In caso di rottura o mancato funzionamento, non aprire o cercare di riparare il prodotto.
- Questo non è un GIOCATTOLO. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere lontano da prodotti chimici e fonti di calore
- Questo articolo è resistente all'acqua, ma non immergere o utilizzare su una piattaforma galleggiante.
- Non mettere pesi dentro la lampada
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche non aprire o smontare nessuna parte.
- Led non sostituibili

### MONTAGGIO

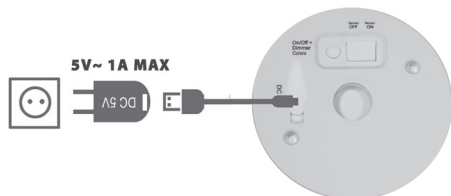


1. Pannello solare
2. Diffusore con LED integrati
3. Pulsante si attivazione / disattivazione rilevatore crepuscolare
4. Buco per inserimento palo

5. Palo (composto da 3 parti)
6. Cavo di alimentazione 2 m per caricatore USB 5V ~1A max (quest'ultimo non fornito)
7. Base
8. Pulsante ON/OFF + cambio colori
9. Presa di alimentazione

### PRIMA CARICA E CARICA TRAMITE PORTA USB

Prima dell'uso è necessario caricare il prodotto per 8 ore, tramite la presa (9), collegando il cavo (6) fornito ad un trasformatore AC/DC (del tipo caricatore del telefono cellulare con dati: 5V~ 1A max).



Il LED rosso del diffusore si accende: la carica è in corso.  
Il LED diventa verde: la carica è completa.



**ATTENZIONE:** scollegare il caricatore collegato alla lampada una volta la carica completata. Non usare il prodotto con la porta USB collegata al caricatore.

Mai caricare all'esterno, sotto la pioggia oppure in un ambiente potenzialmente esplosivo.

La batteria all'interno della lampada non è sostituibile. Non cercate dunque di aprire il prodotto. Smaltire il prodotto secondo le norme locali vigenti.

### CARICA SOLARE

Il prodotto è stato concepito per una carica solare.

Posizionare dunque la lampada sulla sua base in modo che sia esposta al sole per il tempo più lungo possibile.

Se avrete posizionato il rilevatore crepuscolare (3) su ON:

- La luce si accenderà automaticamente quando è buio.
- La luce si spegnerà automaticamente all'alba.

Questo ciclo si ripeterà ogni giorno.

In questa modalità, la lampada si ricarica da sola, con il sole.

**IMPORTANTE:** La lampada deve prendere la maggior quantità di luce solare possibile. Posizionare dunque la lampada in un luogo soleggiato, in cui si possono raggiungere almeno le 8 ore di sole per consentire alla batteria di ricaricarsi completamente. Il posizionamento del prodotto influirà sulla durata della luce:

- 8 ore di sole permetteranno alla lampada di illuminarsi per 6 ore.
- Nei mesi invernali o nelle giornate di pioggia: la pila di ricaricherà poco perché la luce solare non sarà abbastanza potente per ricaricare la batteria, sarà quindi normale che la luce durerà pochi minuti.

### COMANDI OPERABILI DIRETTAMENTE DALLA LAMPADA:

- Premere e tenere premuto per 3 secondi il pulsante (8) per accendere / spegnere la lampada.



- Premere ripetutamente il pulsante (8) per cambiare i colori
  - 3 gradi di luminosità di bianco

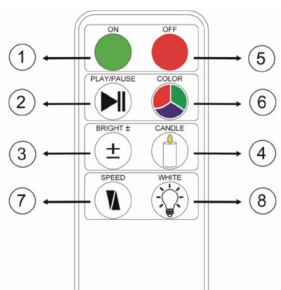
- Cambio colori lento: RGB automatico
- Rosso
- Verde
- Blu
- Giallo
- Arancione
- Rosa
- Viola

**IMPORTANTE:** la lampada è munita di sensore crepuscolare (3). Questo sensore:

- Quando su ON: permette alla lampada di spegnersi e caricarsi automaticamente durante il giorno e di accendersi automaticamente quando scende il buio. È perfetta per un uso esterno.
- Quando su OFF: Potrete usare la lampada anche di giorno ma non si ricaricherà con il sole. È dunque da scegliere per una ricarica tramite trasformatore esterno. Perfetta per un uso interno.

### COMANDI OPERABILI DAL TELECOMANDO

Innanzitutto rimuovere il piccolo foglio di plastica dal coperchio della batteria prima di ogni operazione.



#### 1. ON

**2. PLAY/PAUSE** Modalità RGB: la lampada cambierà automaticamente colore.

Premere nuovamente il tasto per selezionare il colore preferito

**3. BRIGHT ±** per aumentare o diminuire l'intensità luminosa (4 gradi)

**4. CANDELA:** la luce simula l'effetto fiammeggiante di una candela.

#### 5. OFF

**6. COLOR:** Selezione di un colore fisso:

- Rosso
- Verde
- Blu
- Giallo
- Arancione
- Rosa
- Viola

**7. SPEED:** per aumentare e diminuire la velocità di cambiamento colore in modalità RGB

**8. WHITE:** per tornare direttamente al bianco

### SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE DEL TELECOMANDO:

- Rimozione della vecchia batteria: premere la linguetta sul lato del coperchio pila e sfilare il coperchio dal telecomando.
- Assicurarsi che la nuova batteria (CR2025) sia inserita rispettando le polarità.



## INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

*Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 "Attuazione della direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti"*



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire il prodotto giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

### CONDIZIONI DELLA GARANZIA

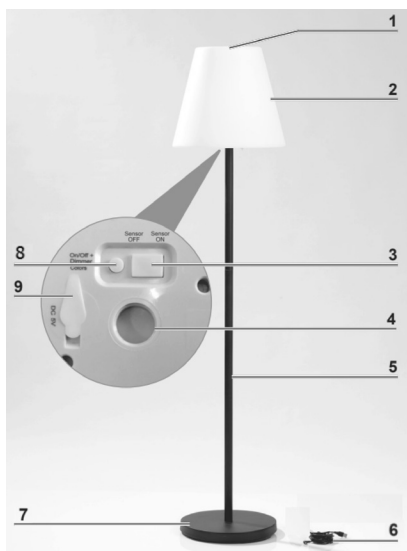
**ATTENZIONE:** La garanzia non è valida senza lo scontrino fiscale o la fattura di acquisto.

### CLAUSOLE E GARANZIA

1. L'apparecchio è garantito per 24 mesi – salvo estensione – dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione.
2. Sono escluse dalla garanzia le parti estetiche, le batterie, le manopole, i led, le lampadine, le parti asportabili soggetti ad usura, i danni provocati da incuria, uso, installazione errata o impropria non conforme alle avvertenze riportate sul libretto di istruzioni o comunque causati da fenomeni estranei al normale funzionamento dell'apparecchio. In particolar modo, ed a titolo di esempio, si fa espressamente notare che il fatto di tagliare il cavo di alimentazione del trasformatore o il fatto di dimenticare di ricaricare le batterie al piombo dei prodotti che ne fanno uso fanno decadere di fatto la garanzia.
3. La garanzia decade qualora l'apparecchio sia stato manomesso o riparato da personale non autorizzato.
4. Per garanzia si intende la sostituzione o la riparazione dei componenti riconosciuti come difetti di fabbrica, compresa la manodopera necessaria.
5. A discrezione da parte di Velamp Industries srl potrà essere sostituita l'intera apparecchiatura con lo stesso modello o prodotto alternativo, senza che ciò costituisca prolungamento della garanzia.
6. È escluso il risarcimento di danni diretti o indiretti di qualsiasi natura a persone o cose, per l'uso o la sospensione d'uso dell'apparecchio
7. In ogni caso le spese e i rischi del trasporto sono a carico dell'acquirente

- Do not put weights inside the lamp
- To reduce the risk of electric shock, do not open or remove any parts.

### DESCRIPTION OF PARTS



1. Solar panel
2. LED shade
3. Crepuscular sensor switch
4. Thread for lamp stand
5. Lamp stand (3 parts)
6. 2m Jack /USB cable for connection to USB AC/DC transformer (adaptor not included) 5V ~1A max
7. Base
8. ON/OFF button + colour change
9. Charging port

### FIRST CHARGE AND CHARGING THROUGH THE USB PORT

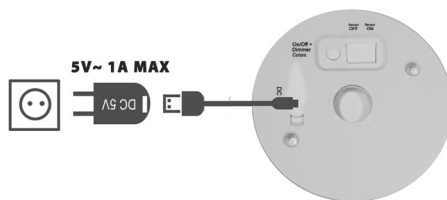
Before first use, please fully charge the lamp for 8 hours using the USB port situated underneath the lamp shade. You can connect the lamp to a PC or an AC/DC transformer (for instance the classical cellphone charger with datas 5V 1A max)

## GB OUTDOOR LED SOLAR FLOOR LAMP

REF. SL3432

### IMPORTANT WARNINGS

- Please carefully read the warnings. For any problem contact VELAMP or qualified operators.
- Velamp is not liable for damages resulting from improper use of the product.
- Do not place the flood light into water. Never expose the light to a direct water jet (garden hose for example). **Never place in water.** IP44
- Keep away from water or rain for proper use. The perfect working temperature is between 5 °C and 40 °C
- Any cleaning and maintenance operation must be done disconnecting the unit from the mains with the switch on the "off" position.
- Once the product is out of operation, do not open or repair unless by qualified operator.
- This is not a TOY. Keep out of the reach of children.
- Keep away from chemical products and sources of heat.
- This item is water resistant but do not immerse or use on a floating platform.



Red LED switches on: charge is ongoing.  
Green LED switches off: charge is completed.



### WARNINGS:

Once the charge is completed it is necessary to unplug the AC/DC charger from the lamp. Do not use the lamp with the USB cable connected to any device!

Do not charge outdoor, under the rain or in a potentially explosive atmosphere. The battery inside the lamp is not replaceable. Do not try to replace it. Throw the lamp according to the local rules.

### SOLAR CHARGING

The product has been conceived to be charged by sunlight. It is important to install the lamp in a place in which it will receive as much solar light as possible. Once you have put the crepuscular sensor switch (3) on the ON position:

- The light will automatically turn on when it is dark.
- The light will automatically turn off at dawn.

This cycle will be repeated every day. In this mode, the lamp is automatically recharged by the sun.

**IMPORTANT:** The Lamp must receive as much sunlight as possible. Place the lamp in a sunny spot to receive at least 8 hours of sunshine in order for the battery to fully recharge. The positioning of the product will affect the duration of its illumination:

- 8 hours of sunshine will allow the lamp to light up for 6 hours.
- In the winter months or on rainy days: as the sun will not be powerful enough to properly recharge the lamp's battery, its light will normally only last for a few minutes.

### OPERATIONS DIRECTLY FROM THE LAMP

- Press for 3 seconds button (8) to switch on or off the lamp



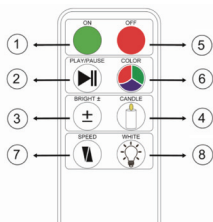
- Press repeatedly button (8) to change colours:
  - 3 intensity levels of white
  - Slow RGB colour change
  - Red
  - Green
  - Blue
  - Yellow
  - Orange
  - Pink
  - Purple

### IMPORTANT:

- The lamp has a crepuscular sensor, activated by switch (3).
- When switch is ON:
    - The light will automatically turn on when it is dark.
    - The light will automatically turn off at dawn.
    - It is perfect for outdoor use
  - When switch is OFF: light will be always ON. The lamp will not recharge itself with sunlight. You will need to recharge through the power supply cable (6). It is indicated for indoor use.

### OPERATIONS THROUGH REMOTE CONTROL

First remove the small plastic sheet from the battery cover before the first operation.



- 1. ON**
- 2. PLAY/PAUSE:** RGB mode (automatic colour change). Press again to fix your favourite colour
- 3. BRIGHT:** to modify light brightness (4 steps)
- 4. CANDLE:** light will flicker, like a candle
- 5. OFF**
- 6. COLOR:** to select a fixed colour manually
  - Red
  - Green
  - Blue
  - Yellow
  - Orange
  - Pink
  - Purple
- 7. SPEED:** to modify the colour changing speed during the RGB mode
- 8. WHITE:** to get back to white colour

### REPLACING REMOTE CONTROL BATTERIES:

- Removing the old battery: Press the tab on the side of the battery cover and slide the cover away from the remote control.
- Make sure the new battery (CR2025) is inserted paying attention to polarities.



In accomplishment of the Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE, relating to the reduction of the usage of dangerous materials into the electronic, electric appliances and also to the waste disposal. The symbol of the crossed bin which is on the device or on the packaging signifies that the product at the end of its working life must be collected separately from the other waste materials. Therefore, the user will have to give the appliance at the end of his life to the appropriate centers for the separate collection of electronic and electro technical wastes, or give it back to the retailer while purchasing a new device of equivalent kind. The appropriate separate collection for the following sending of the unused appliance to the waste recycling, to the treatment and to the disposal compatible with the environment contributes to avoid possible negative effects on the environment and on the health and contributes the reuse and / or recycling of the materials with which the appliance is made of. The unauthorized disposal of the product by the user involves the application of the sanctions based on current regulations of law. For further information related to the collecting systems contact local competent authorities.

### GUARANTEE CONDITIONS

**Attention:** the guarantee is not valid without the receipt or the invoice

### GUARANTEE CLAUSES

1. The product is guaranteed for 24 months from the date of purchase against defects in materials and manufacturing
2. Excluded from the guarantee are: the esthetic components, the batteries, the knobs, the LEDs, the bulbs, removable parts subject to wear, damage due to negligence, use, incorrect installation or installation not in accordance with the warnings in the instruction manual or however caused by phenomena outside the normal operations of the product. In particular, and as an example, note that the cutting of the power cord of the transformer or the fact of forgetting to recharge the lead batteries of the products which use them invalidate the guarantee.

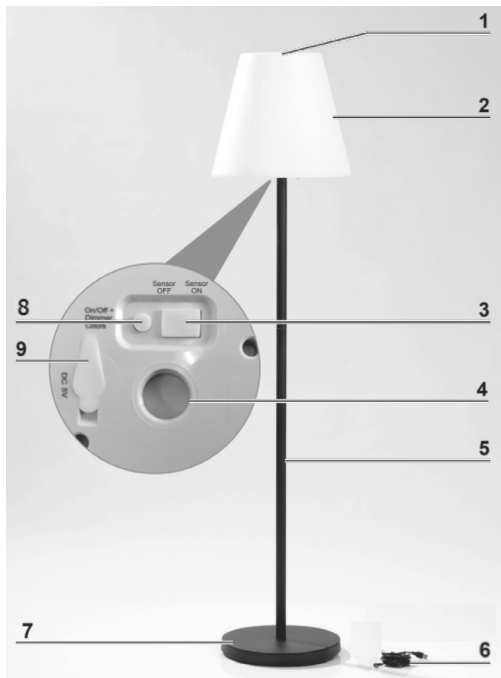
3. The guarantee is invalid if the product has been tampered with or repaired by unauthorized personnel.
4. Garantie means the substitution or repair of components identified as defective from manufacturing including the labor costs.
5. On behalf of Velamp Industries srl discretion, the entire product can be substituted by the same model or an alternative product, without constituting any guarantee extension.
6. Compensation for either direct or indirect damage of any nature to persons or things, for the use of or the suspension of use of the product is excluded.
7. The client is responsible for any transportation fees and risks.

**LAMPADAIRE LED SOLAIRE**  
REF. SL3432

**AVERTISSEMENTS IMPORTANTS**

- Lire attentivement les avertissements. Pour tout problème s'adresser à la société Velamp ou à des techniciens spécialisés.
- Velamp décline toute responsabilité pour toute mauvaise utilisation de ce produit.
- N'exposez jamais les luminaires à un jet d'eau direct (par exemple un tuyau de jardin) **N'immergez jamais le produit dans l'eau. IP44**
- Toute opération d'entretien ou de nettoyage devra être effectuée avec le produit débranché du réseau d'alimentation.
- La température d'utilisation est comprise entre 5° et 40°C
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, : ne jamais ouvrir ou chercher à réparer le produit par vous-même mais adressez vous à un technicien qualifié.
- Ce produit n'est pas un JOUET. Tenez-le hors de portée des enfants.
- Tenez-le à distance des produits chimiques et des sources de chaleur.
- Ce produit résiste à l'eau, mais ne l'immergez pas ou ne l'utilisez pas sur une plateforme flottante.
- Ne mettez pas de poids à l'intérieur de la lampe.
- Afin de réduire le risque de chocs électriques, n'ouvrez ni ne démontez aucun élément.

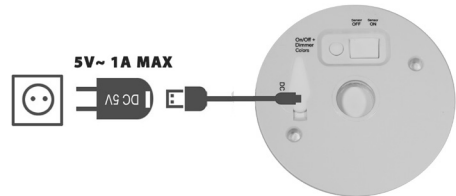
**DESCRIPTION DES PARTIES**



1. Panneau solaire
2. Abat-jour LED
3. Interrupteur d'activation du détecteur crépusculaire
4. Filetage pour insertion du pied
5. Pied de la lampe (3 parties)
6. Cable 2m Jack /USB pour connexion à un chargeur USB AC/DC (ce dernier n'est pas fourni) 5V~ 1A max
7. Base
8. Bouton ON/OFF + changement de couleur
9. Prise de chargement

**PREMIERE CHARGE ET CHARGEMENT PAR LE PORT USB**

Avant la première utilisation, nous vous prions de bien vouloir recharger totalement le produit pendant 8 heures. Pour ceci il faut connecter le port USB de la lampe à un chargeur AC/DC (par exemple le chargeur de votre téléphone portable, en prenant soin de vérifier que les valeurs ne dépassent pas 5V ~ 1A).



La LED témoin rouge s'allume : la charge est en cours  
La LED témoin verte s'allume : la charge est terminée.

**IMPORTANT :**

Une fois la charge terminée il est obligatoire de déconnecter le chargeur AC/DC de la lampe : ne pas utiliser la lampe avec le câble USB connecté !  
Ne pas charger à l'extérieur, sous la pluie ou dans une atmosphère potentiellement explosive.  
La batterie à l'intérieur de la lampe n'est pas remplaçable : ne cherchez pas à la remplacer ! Jetez la lampe selon les normes locales en vigueur.

**CHARGE SOLAIRE**

La lampe a été conçue pour être rechargée par les rayons du soleil. Il faut donc installer la lampe de manière telle qu'elle reçoive le maximum de soleil possible durant la journée.

Une fois le détecteur crépusculaire (3) mis sur la position ON:

- La lumière s'allume automatiquement lorsqu'il fait nuit.
- La lumière s'éteint automatiquement à l'aube.

Ce cycle se répète chaque jour.

De cette façon, la lampe se recharge automatiquement en utilisant le soleil.

**IMPORTANT :** la lampe doit absorber autant de lumière du soleil que possible. Il convient donc de placer la lampe dans un endroit où elle pourra bénéficier

d'au moins 8 heures d'ensoleillement au cours de la journée, pour permettre à la batterie de se recharger totalement. L'emplacement choisi aura une influence sur la durée de lumière que la lampe fournira :

- 8 heures d'ensoleillement permettront à la lampe de rester allumée pendant 6 heures.
- Au cours des mois d'hiver ou les jours de pluie : la lampe se rechargera peu car la lumière du soleil ne sera pas suffisamment puissante pour recharger la batterie, il est donc probable que la lumière ne brille que quelques minutes.

**OPERATIONS DIRECTEMENT DEPUIS LA LAMPE :**

- Appuyer pendant 3 secondes sur le bouton (8) pour allumer/éteindre la lampe



- Appuyer plusieurs fois sur le bouton (8) pour changer de couleur:
  - 3 niveaux d'intensité de blanc
  - Changement de couleur RGB lent
  - Rouge
  - Vert
  - Bleu
  - Jaune
  - Orange
  - Rose
  - Violet

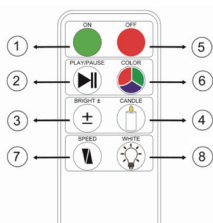
#### IMPORTANT:

La lampe est munie d'un détecteur crépusculaire activé par l'interrupteur (3).

- Lorsque l'interrupteur est sur ON:
  - La lumière s'allume automatiquement lorsqu'il fait nuit.
  - La lumière s'éteint automatiquement à l'aube. Convient parfaitement à une utilisation extérieure
- Lorsque l'interrupteur est sur OFF: La lumière sera toujours allumée, nuit et jour. La lampe ne se recharge pas le jour: vous devrez donc la recharger en utilisant le câble (6). Configuration recommandée pour un usage intérieur.

#### OPERATIONS DEPUIS LA TÉLÉCOMMANDE

Commencez par retirer la petite feuille de plastique du couvercle de la batterie avant toute opération.



#### 1. ON

#### 2. PLAY/PAUSE:

Mode RGB (rotation automatique des couleurs). Appuyer de nouveau pour «fixer» votre couleur préférée

#### 3. BRIGHT:

pour modifier l'intensité de la lumière (4 degrés)

#### 4. CANDLE:

pour imiter l'effet vacillant d'une bougie

#### 5. OFF

#### 6. COLOR:

pour sélectionner manuellement une couleur

- Rouge
- Vert
- Bleu
- Jaune
- Orange
- Rose
- Violet

#### 7. SPEED:

pour modifier la vitesse de rotation des couleurs en mode RGB

#### 8. WHITE:

pour revenir directement au blanc

#### REMPLACEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE:

Retrait de l'ancienne pile: pressez sur la languette située sur le côté du couvercle du compartiment de la pile et retirez le couvercle de la télécommande.

Assurez-vous de respecter les polarités lorsque vous insérez la nouvelle pile (CR2025).



#### ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT



Participons à la protection de notre environnement en éliminant les piles et les produits électriques usagés de façon responsable. Les déchets électriques et électroniques (WEEE) et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Contacter la mairie de votre domicile pour connaître la marche à suivre afin que des substances polluantes ne contaminent pas l'environnement. Le logo qui est apposé sur ce produit témoigne de votre participation à la collecte, la récupération, au recyclage et la réutilisation de ces déchets. Pb Batteries au plomb/Cd Batteries au cadmium/Hg batteries au mercure.

#### CONDITIONS DE GARANTIE

**ATTENTION:** la garantie est valable seulement si elle est accompagnée du ticket de caisse original.

#### CLAUSES DE GARANTIE

1. L'appareil est garanti contre les défauts de fabrication pendant 24 mois à partir de la date d'achat indiquée sur le ticket de caisse.
2. Les parties esthétiques, les batteries, les poignées, les LED, les ampoules, les parties amovibles comme toutes les parties sujettes à l'usure, les dommages créés par négligence, l'usage ou l'installation impropres ou non conformes aux instructions présentées sur le manuel d'utilisation, et dans tous les cas causés par des phénomènes étrangers au fonctionnement normal du produit sont exclus de la garantie. En particulier et à titre d'exemples le fait de tailler le câble d'alimentation électrique ou d'oublier de recharger les batteries au plomb tous les 3 mois annule de fait la garantie.
3. La garantie s'annule si l'appareil a été ouvert, manipulé et/ou réparé par des personnes non autorisées.
4. La garantie s'entend comme substitution ou réparation des pièces et composants défectueux, y compris la main d'œuvre nécessaire à la remise en marche du produit.
5. VELAMP INDUSTRIES SRL se réserve le droit de réparer le produit défectueux ou le remplacer par un modèle identique ou similaire, sans que cette opération ne constitue une prolongation de la garantie.
6. Sont exclus toute forme de dédommagements ou indemnités pour d'éventuels dommages directs ou indirects de quelque nature que ce soit à personnes ou biens causés par l'usage ou la suspension de l'usage de l'appareil
7. Dans tous les cas applicables, les frais et les risques de transport sont à la charge du client.

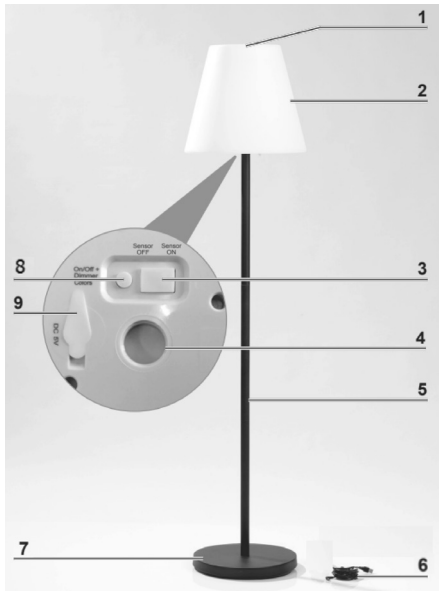
#### LED SOLAR-STEHLAMPE

#### REF. SL3432

#### WICHTIGE HINWEISE

- Bitte lesen und beachten Sie diese Anweisung vor der Inbetriebnahme
- Bei Problemen wenden Sie sich an die Fa. VELAMP oder an ein Fachgeschäft in Ihrer Nähe
- VELAMP lehnt jede Verantwortung ab, wenn eine unkorrekte Benutzung des Artikels nachweisbar ist
- Setzen Sie die Lampe niemals einem direkten Wasserstrahl (z.B. Gartenschlauch) aus und tauchen Sie diese niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. **Niemals in Wasser legen.** IP44.
- Stunden aufzuladen die ideale Betriebstemperatur ist zwischen 5°C und 40 °C.
- Feuchtigkeit nicht nass wird Bitte die Lampe nicht aufmachen und nicht versuchen, diese zu reparieren.
- LEDs sind nicht austauschbar.
- Dies ist kein SPIELZEUG. Von Kindern fern halten.
- Von chemischen Produkten und Wärmequellen fernhalten.
- Dieser Artikel ist wasserbeständig, darf jedoch nicht nie unter Wasser eingetaucht werden.
- Legen Sie keine Gewichte in die Lampe
- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, öffnen oder entfernen Sie keine Teile.

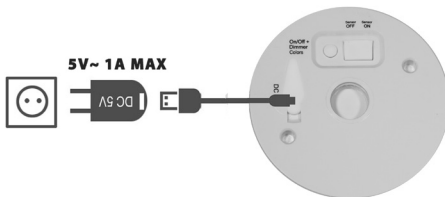
## MONTAGE



1. Solarpanel
2. Diffusor mit integrierten LEDs
3. Taste zum Aktivieren / Deaktivieren des Dämmerungsdetektors
4. Loch zum Einsetzen der Stange
5. Stab (bestehend aus 3 Teilen)
6. Stromkabel für USB 5V 1A max Ladegerät (letzteres ist nicht im Lieferumfang enthalten)
7. Basis
8. EIN / AUS-Taste + Farbwechsel
9. Steckdose

### ERSTE LADUNG UND LADUNG ÜBER USB-ANSCHLUSS

Vor dem Gebrauch muss das Produkt über den eingebauten USB-Anschluss mit einem Computer oder einem AC / DC-Transformator (z. B. einem Telefonladegerät mit max. 5 V ~ 1A) 8 Stunden lang aufgeladen werden.



Die rote Diffusor-LED leuchtet: Der Ladevorgang läuft.  
Die LED leuchtet grün: Der Ladevorgang ist abgeschlossen.

**ACHTUNG:** Trennen Sie den Computer oder das Ladegerät von der Lampe, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der USB-Anschluss an den Computer oder das Ladegerät angeschlossen ist. Laden Sie das Gerät niemals im Freien, bei Regen oder in explosionsgefährdeten Umgebungen auf.

Die Batterie in der Lampe ist nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen. Entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften.

## SOLARLADUNG

Das Produkt ist für eine Solarladung entwickelt.

Stellen Sie die Lampe so auf den Sockel, dass sie so lange wie möglich der Sonne ausgesetzt ist.

Sobald die Lampe an ist:

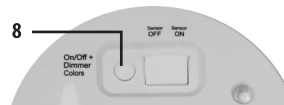
- Das Licht wird automatisch eingeschaltet, wenn es dunkel ist.
  - Das Licht schaltet sich im Morgengrauen automatisch aus.
- Dieser Zyklus wiederholt sich jeden Tag.  
In diesem Modus wird die Lampe von der Sonne aufgeladen.



**WICHTIG:** Die Lampe muss so viel Sonnenlicht wie möglich erhalten. Stellen Sie die Lampe an einen sonnigen Ort auf, um mindestens 8 Stunden Sonnenschein zu erhalten, damit der Akku vollständig aufgeladen werden kann. Die Positionierung des Produkts beeinflusst die Beleuchtungsdauer:  
- 8 Stunden Sonnenschein lassen die Lampe 6 Stunden lang leuchten.  
- In den Wintermonaten oder an Regentagen: Da die Sonne nicht stark genug ist, um den Akku der Lampe ordnungsgemäß aufzuladen, bleibt das Licht normalerweise nur einige Minuten lang an.

## BEFEHLE WELCHE DIREKT VON DER LAMPE BEDIENBAR SIND:

- Halten Sie die Taste (8) 3 Sekunden lang gedrückt, um die Lampe ein- und auszuschalten.



- Drücken Sie die Taste (8) wiederholt, um die Farben zu ändern
  - 3 Helligkeitsgrade von Weiß
  - Langsamer Farbwechsel: Automatisches RGB
  - rot
  - grün
  - blau
  - gelb
  - orange
  - Rosa
  - Violett

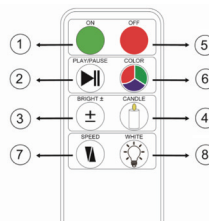
**WICHTIG:** Die Lampe ist mit einem Dämmerungssensor (3) ausgestattet. Dieser Sensor:

Wenn AN: Die Lampe wird tagsüber automatisch ausgeschaltet und aufgeladen und bei Einbruch der Dunkelheit automatisch eingeschaltet. Sie ist perfekt für den Außenbereich.

Wenn AUS: Sie können die Lampe auch tagsüber verwenden, sie lädt sich jedoch nicht mit der Sonne auf. Sie muss dann mit einem externen Trafo geladen werden.

## KLEUR INSCHAKELLEN EN VERANDEREN MET AFSTANDBEDIENING

Verwijder eerst het kleine plastic vel van het batterijklepje voor elke handeling.



## 1. EIN

2. **WIEDERGABE / PAUSE:** Die Lampe wechselt automatisch 7 Farben. Drücken Sie die Taste erneut, um Ihre Lieblingsfarbe auszuwählen

3. **HELL:** Zum Erhöhen oder Verringern der Lichtintensität (4 Stufen)

4. **KERZE:** Licht simuliert den Flammeneffekt einer Kerze.

## 5. AUS

6. **FARBE:** Auswahl einer festen Farbe:

- rot
- grün
- blau
- gelb
- orange
- Rosa
- Violett

7. **SPEED:** Zum Erhöhen und Verringern der Änderungsgeschwindigkeit im Modus "RGB Automatic Change"

8. **WEISS:** um direkt zu Weiß zurückzukehren

## ERSETZEN VON FERNBEDIENUNGSBATTERIEN:

Entfernen der alten Batterie: Drücken Sie auf die Lasche an der Seite der Batterieabdeckung, und schieben Sie die Abdeckung von der Fernbedienung weg. Stellen Sie sicher, dass die neue Batterie (CR2025) in Bezug auf die Polarität korrekt eingelegt ist.



Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogeräte sind Werkstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallbeseitigung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler.

## GEWÄHRLEISTUNG

(für die Inanspruchnahme der Garantie bewahren Sie bitte die Kaufquittung bzw. den Kassenbon auf!)

## GARANTIE-BEDINGUNGEN

1. Die Garantieleistung erstreckt sich auf 24 Monate ab Kaufdatum und deckt Fabrikations- und Materialfehler
2. Ausgeschlossen aus der Garantie sind die Batterien, die Außengriffe, die LED's, die herausnehmbaren Teile, mögliche durch unsachgemäße Handhabung verursachte Schäden, Schäden die aus einer fehlerhaften oder nicht anweisungsgemäßen Inbetriebnahme entstehen können
3. Die Garantie entfällt wenn es feststeht, dass das Gerät von nicht autorisierten Personen repariert wurde
4. Unter dem Begriff „Gewährleistung“ versteht man den Austausch oder die Reparatur von Teilen welche als fehlerhaft anerkannt wurden inkl. der dafür notwendigen Lohnkosten
5. VELAMP obliegt die Entscheidung, das gesamte Gerät durch das selbe Modell oder durch ein Alternativmodell auszutauschen; dies verlängert jedoch den ursprünglichen Garantie-Zeitraum nicht
6. Ein Anspruch auf Schadenersatz in Folge von direkten oder indirekten Personen- oder Sachschäden die aus der fehlerhaften Funktion des Geräts entstehen können, ist ausgeschlossen
7. Die mit einer Rücksendung des fehlerhaften Geräts verbundenen Kosten und Risiken

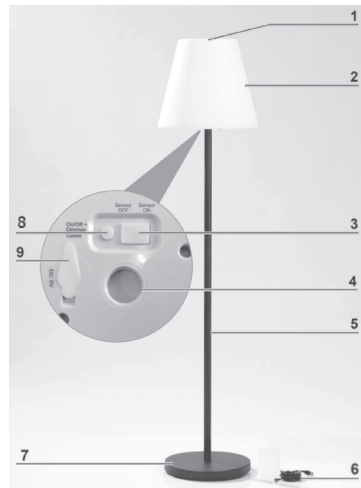
gehen zu Lasten des Käufers

## ⓔ LÁMPARA LED DE SUELO SOLAR REF. SL3432

### ADVERTENCIA IMPORTANTE

- Leer atentamente las instrucciones y para cualquier problema dirigirse a VELAMP o a personal cualificado.
- VELAMP declina cualquier responsabilidad derivada de un mal uso del producto.
- No exponer nunca el proyector a un chorro de agua directo (por ejemplo al riego del jardín). **Nunca sumergir en el agua.** IP44.
- Cualquier operación de mantenimiento o limpieza deberá ser efectuada con el producto desenchufado de la red de alimentación eléctrica.
- La temperatura ideal es entre 5° y 40°C.
- LED no reemplazables
- Este producto no es un JUGUETE. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Manténgalo alejado de productos químicos y fuentes de calor.
- Este producto es resistente al agua, pero no lo sumerja ni lo use en una plataforma flotante.
- No ponga peso dentro de la lámpara.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no abra ni desmonte nada.

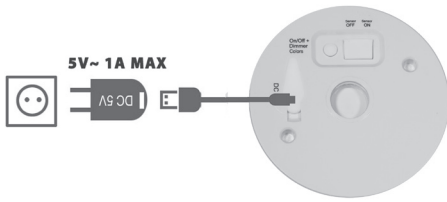
### MONTAJE



1. Panel solar
2. Difusor con LEDs integrados
3. Botón de activación / desactivación del detector crepuscular
4. Agujero para inserción de poste
5. Poste (compuesto de 3 partes)
6. Cable de alimentación para cargador USB 5V 1A máx. (Este último no se suministra)
7. base
8. Botón ON / OFF + cambio de color
9. Toma de corriente

### PRIMERA CARGA Y CARGA POR USB

Antes de usarlo, es necesario cargar el producto durante 8 horas, utilizando el USB incorporado, un ordenador o un transformador de CA / CC (como un cargador de teléfono con datos: 5V ~ 1A máx.).



El LED rojo del difusor se ilumina: la carga está en progreso.  
El LED se vuelve verde: la carga se ha completado.



**ATENCIÓN:** desconecte el ordenador o el cargador conectado a la lámpara una vez que se complete la carga. No utilice el producto con el USB conectado al ordenador o al cargador.  
Nunca cargue afuera, bajo la lluvia o en un ambiente potencialmente explosivo. La batería dentro de la lámpara no es reemplazable. No intente abrir el producto. Deseche el producto de acuerdo con la normativa local vigente.

### CARGA SOLAR

El producto fue diseñado para una carga solar.  
Coloque la lámpara sobre su base de modo que quede expuesta al sol el mayor tiempo posible.  
Una vez que la lámpara está encendida:

Mantenga presionado el botón debajo de la lámpara durante 3 segundos para encender la unidad.

Si ha configurado el detector crepuscular (3) en ON:  
- La luz se enciende automáticamente cuando está oscuro.  
- La luz se apaga automáticamente al amanecer.  
Este ciclo se repite todos los días.

De esta manera, la lámpara se recarga sola, con el sol.



**IMPORTANTE:** La lámpara debe absorber tanta luz solar como sea posible. Por lo tanto, es apropiado colocar la lámpara en un lugar donde pueda beneficiarse de al menos 8 horas de sol durante el día, para permitir que la batería se recargue por completo. La ubicación elegida influirá en la duración de la luz que proporcionará la lámpara:  
- 8 horas de sol permitirán que la lámpara permanezca encendida durante 6 horas.  
- Durante los meses de invierno o días lluviosos: la bola se recargará poco porque la luz solar no será lo suficientemente potente como para recargar la batería, por lo que es probable que la luz brille solo unos minutos.

### COMANDANTES OPERABLES DIRECTAMENTE DESDE LA LÁMPARA:

- Mantenga presionado el botón (8) durante 3 segundos para encender / apagar la lámpara.



- Presione el botón (8) varias veces para cambiar los colores
  - 3 grados de brillo de blanco
  - Cambio de color lento: RGB automático
  - rojo
  - verde

- azul
- amarillo
- naranja
- Rosa
- púrpura

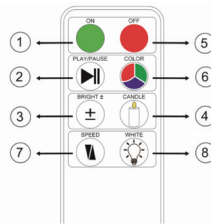
**IMPORTANTE:** la lámpara está equipada con un sensor crepuscular (3). Este sensor:

Cuando está ENCENDIDO, permite que la lámpara se apague y cargue automáticamente durante el día y se encienda automáticamente cuando cae la noche. Y perfecto para uso en exteriores.

Cuando está apagado, también puede usar la lámpara durante el día, pero no se recargará con el sol. Y por lo tanto, mejor para una recarga desde transformador externo.

### ENCENDIDO Y CAMBIO DE COLOR CON CONTROL REMOTO.

Comience por quitar la pequeña lámina de plástico de la tapa de la batería antes de cualquier operación.



#### 1. ENCENDIDO

2. **PLAY / PAUSE:** la lámpara cambiará automáticamente 7 colores. Presione el botón nuevamente para seleccionar su color favorito

3. **BRILLANTE:** para aumentar o disminuir la intensidad de la luz (4 grados)

4. **VELA:** la luz simula el efecto flameante de una vela.

5. **OFF**

6. **COLOR:** Selección de un color fijo:

7 colores estáticos:

- rojo
- verde
- azul
- amarillo
- naranja
- Rosa
- púrpura

7. **VELOCIDAD:** para aumentar y disminuir la velocidad de cambio en el modo "Cambio automático RGB"

8. **BLANCO:** para volver directamente al blanco

### REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS DEL CONTROL REMOTO:

Extracción de la batería antigua: Presione la pestaña en el costado de la tapa del compartimento de la batería y retire la cubierta del control remoto.

Asegúrese de respetar las polaridades cuando inserte la nueva batería (CR2025).



## INFORMACION PARA DESECHAR EL PRODUCTO

para el cumplimiento de las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de materias peligrosas en aparato eléctrico y electrónicos, y también a la gestión de residuos



El símbolo del cubo de basura tachado que hay en el aparato o en su embalaje significa que el producto, al final de su vida útil, a centros apropiados para la recogida selectiva de residuos electrónicos y eléctricos, o devolverlo al detallista cuando compre un aparato nuevo equivalente. La recogida selectiva de aparatos desechados para el reciclaje de residuos, tratamiento y eliminación compatible con el entorno contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud pública y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales que componen el aparato. La eliminación no autorizada del producto por parte del usuario supone la aplicación de sanciones según la regulaciones legales actuales. Para mayor información acerca del sistema de gestión de residuos contacte con las autoridades locales competentes.

**ATENCIÓN:** la garantía no tiene validez sin la factura o el recibo de compras.

## CLAUSULAS Y GARANTIA

1. El aparato está garantizado contra defectos de material y fabricación durante 24 meses – salvo ampliación– desde la fecha de la compra.
2. Están exentos de la garantía la estética, el asa, la batería, los LED, las bombillas, deterioro por uso, daños provocados por negligencia, instalación incorrecta o no conforme a las instrucciones suministradas con el libro de instrucciones o causadas por fenómenos extraños al funcionamiento normal del aparato. Particularmente, por ejemplo, se advierte expresamente que el hecho de cortar el cable de alimentación del transformador o el hecho de olvidar la recarga de las baterías de plomo que utiliza el aparato, anulan de hecho la garantía.
3. La garantía quedará anulada siempre que el aparato haya estado manipulado o reparado por personal no autorizado.
4. Por garantía se entiende la sustitución o reparación de los componentes reconocidos como defectuosos de fábrica, incluida la mano de obra necesaria.
5. A discreción de Velamp Industries, srl, el aparato podrá ser completamente sustituido por el mismo modelo u otro alternativo, sin que esto constituya prolongación de la garantía.
6. Queda excluida cualquier compensación de daños directos o indirectos de cualquier naturaleza a personas o cosas por el uso o suspensión de uso del aparato.
7. En cualquier caso los gastos y riesgos de transporte seran a cargo del comprador

## Ⓜ KÜLTÉRI, NAPELEMES LED LÁMPA REF. SL3432

### FONTOS FIGYELMEZTETÉS

- Figyelmesen olvassa el az utasítást. Bármilyen felmerülő probléma esetén forduljon a VELAMP-hez vagy szakszervizhez.
- A Velamp nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő, hibás használatából eredő meghibásodásért.
- A reflektort ne merítse vízbe. Közvetlenül ne világítson meg a reflektorral vizsugarat (például a kerti slagot). IP44.
- Bármilyen tisztítást és karbantartást kizárólag úgy végezzen, ha a lámpát kikapcsolta (Kapszoló "OFF" állás) és a hálózati dugóját kihúzza a hálózatból.
- Optimális üzemi hőmérséklet 5°C és 40°C között.
- Ha meghibásodott, ne nyissa ki, és szakemberrel javíttassa meg.
- A LED fényforrások nem cserélhetőek.



A pitogram azt jelzi, hogy a termék nem szabad a háztartási szemétkébe kidobni, elhasználódása után szelektív hulladékgyűjtőbe kell helyezni.  
A környezetszennyezés és egészségkárosodás elkerülése érdekében gondoskodni kell a környezetkímélő megsemmisítéséről illetve újrahasznosításáról.

## GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

**Figyelem!** A garancia nem érvényesíthető a vásárlást igazoló nyugta vagy számla nélkül.

## GARANCIÁRA VONATKOZÓ ZÁRADÉKOK:

1. A termékre az eladástól számított 24 hónapig érvényes a garancia anyag-és gyártásból eredő meghibásodásra.
2. A garancia nem érvényes az alábbiakra: esztétikai alkatrészek, elemek, kezelő gombok, LED-ek, izzók, kopásnak kitett cserélhető alkatrészek, gondatlanságból adódó meghibásodás, nem megfelelő használatból, kezeléssből adódó meghibásodás, a használati utasítás figyelmeztetésétől eltérő üzemeltetés, a termék szabályos működtetésétől eltérő jelenség okozta meghibásodás. Példaként garancia elvesztését okozza a transzformátor-garancia levágása a tápkábelről, vagy az, ha az ólomakkumulátor megadott időszaki feltöltése elmarad.
3. Nem érvényes a garancia akkor, ha szakértelem hiányából adódik a meghibásodás, vagy nem szakavatott személy javítja a készüléket.
4. A garancia kiterjed a meghibásodott alkatrész cseréjére vagy javítására, beleértve a felmerülő munkaköltséget is.
5. A Velamp saját belátása szerint a terméket ugyanazzal a modellel vagy alternatív termékkel helyettesítheti garancia kiterjesztése nélkül.

## Ⓜ ZEWNĘTRZNA SOLARNA LAMPÁ LED REF. SL3432

### WAŻNE INFORMACJE:

- Należy uważnie przeczytać ostrzeżenia. W przypadku problemów, należy skontaktować się ze Sprzedawcą lub wykwalifikowaną osobą. Sprzedawca nie odpowiada za szkody wynikające z nieprawidłowego użytkowania sprzętu.
- Nie umieszczać lampy w wodzie. Nigdy nie umieszczać sprzętu bezpośrednio w obszarze działania strumienia wody (na przykład węża ogrodowego)
- Wszystkie czynności czyszczące i konserwujące, należy wykonywać przy wyłączonym lub odłączonym od zasilania sprzęcie.
- Idealna temperatura pracy wynosi od 5°C do 40°C.
- Zabronione jest otwieranie, rozbiieranie i samodzielne naprawianie urządzenia. Czynności te są dozwolone tylko w przypadku wykwalifikowanej osoby.
- Diody LED nie są niewymienialna.



Według Dyrektywy 2002/95/CE, 2002/96/CE oraz 2003/108/CE o ograniczeniu stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz o zużyciu sprzętu elektrycznego i elektronicznego, symbol przekreślonego kosza na śmieci znajdujący się na urządzeniu lub na opakowaniu wskazuje, że produkt ten, po upływie okresu jego przydatności, nie może być składowany z innymi odpadami. W związku, z tym użytkownik będzie musiał przekazać niepotrzebny sprzęt odpowiednim punktom segregacji odpadów elektronicznych i elektrotechnicznych lub zwrócić go sprzedawcy w chwili zakupu nowego sprzętu tego samego rodzaju, w stosunku jeden do jeden. Odpowiednia segregacja odpadów, w celu późniejszego przekazania ich do recyklingu, przetwarzania i likwidacji w zgodzie ze środowiskiem, przyczynia się do uniknięcia możliwych skutków negatywnych dla środowiska i dla zdrowia oraz ułatwia ponowne wykorzystanie i/lub recykling materiałów, z których zbudowany jest dany sprzęt. Nieprawidłowe składowanie produktu przez użytkownika powoduje nałożenie sankcji administracyjnych przewidzianych obowiązującym prawem.

## WARUNKI GWARANCJI:

Uwaga: Gwarancja jest ważna tylko z dowodem zakupu.

### WARUNKI GWARANCJI:

1. Urządzenie posiada gwarancję na 24 miesiące, licząc od dnia zakupu.
2. Wyłączone z gwarancji są: elementy estetyczne, baterie, gałki, diody LED, żarówki, ładowarki i akumulatory, części ruchome, uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem, nieodpowiednią instalacją lub instalacją niezgodną za zaleceniami producenta lub jakimkolwiek odchyleniami spowodowanymi nieprawidłowym użytkowaniem sprzętu. Przykładowo, odcięcie przewodu zasilającego od transformatora lub nienaładowanie baterii unieważnia gwarancję.

- Gwarancja jest nieważna jeżeli produkt był rozmontowany lub naprawiony przez nieautoryzowaną do tego osobę oraz w przypadku niewłaściwego przechowywania produktu, niewłaściwego transportu, nieprawidłowego montażu, zniszczenia produktu wskutek przyczyn niezależnych od samego produktu.
- Odszkodowanie za bezpośrednie lub pośrednie szkody jakiegokolwiek rodzaju dla osób lub rzeczy, za użytkowanie lub zawieszenia stosowania produktu jest wykluczone.
- Klient jest odpowiedzialny za transport produktu do miejsca zakupu lub autoryzowanego serwisu.
- Gwarancja jest ważna wyłącznie z dowodem zakupu.
- Czas załatwienia reklamacji na podstawie gwarancji wynosi do 31 dni.
- Niniejsza gwarancja na produkt konsumencki nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z niezgodności towaru z umową; gwarancja wyłącza odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rekojmii za wady fizyczne produktu.
- Jeżeli podczas okresu gwarancyjnego wystąpi usterka, która nie może być naprawiona, urządzenie zostanie wymienione na nowe lub zostanie zwrócona równowartość zakupu.

## VENKOVNÍ LED SOLÁRNÍ STOJACÍ LAMPA REF. SL3432

### DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Prečítajte si pozorne upozornění. V prípade problému kontaktujte náš servis.
- Velamp není odpovědný za škody vzniklé nesprávným použitím / používáním výrobku.
- Nepokládejte světlo do vody. Nikdy nevystavujte světlo přímému proudu vody (například zahradní hadice).
- Veškeré čištění a údržba zařízení musí být provedeno po odpojení zařízení od sítě, s přepínačem na pozici "vypnuto".
- Ideální pracovní teplota je mezi 5 °C a 40 °C
- Jakmile je výrobek mimo provoz, neotvírejte jej ani neopravujte, opravu světe do rukou kvalifikované osoby.
- LED diody nejsou vyměnitelné.



V plnění směrníc 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkající se snížení používání nebezpečných látek elektronických a elektrických spotřebičů a také k odstraňování odpadů: Symbol přeškrtnutého koše, který je na zařízení nebo na obalu znamená, že výrobek na konci jeho životnosti musí být shromažďován odděleně od ostatních odpadů. Proto, bude uživatel muset dát přístroj na konci jeho životnosti do odpovídajících center pro oddělený sběr elektronických a elektrotechnických odpadů, nebo vrátit zpět do maloobchodu při nákupu nového zařízení s podobným druhem. Zaslání vhodně odděleného zařízení do recyklace odpadů, se přispívá ke kompatibilní dispozici s prostředím a zabraňuje se možným negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví a přispívá se k opětovnému použití a / nebo recyklaci materiálů, s nimiž je zařízení podobné nebo vhodné. Neoprávněná likvidace výrobku uživatelem zahrnuje použití sankcí na základě platných právních předpisů. Pro další informace týkající se sběrných systémů kontaktujte místní příslušné orgány.

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pozor: záruka není platná bez záručního listu nebo faktury.

### USTANOVENÍ ZÁRUKY:

- Na výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců od data zakoupení a to na vady materiálu a výroby.
- Vyloučeny ze záruky jsou: estetické prvky, baterie, spínače, LED žárovky, odnímatelné části vystavené opotřebení, poškození v důsledku nedbalosti, nesprávné použití, nesprávná instalace nebo instalace není v souladu s varováním v návodu k obsluze, nebo v důsledku jeví mimo normálního provozu výrobku. Zejména, a jako příklad, uvádíme, že řezání napájecího kabelu transformátoru nebo skutečnost, zapomenat dobíjet olovené baterie produktu, který používáte vede ke zrušení platnosti záruky.
- Tato záruka je neplatná, pokud s produktem při opravě manipulovala nepovolaná

osoba.

- Záruka znamená nahrazení nebo opravu částí označených jako vadné z výroby, včetně nákladů na práci.
- Jměnem Velamp Industries srl, může celý výrobek být nahrazen stejným modelem nebo alternativním produktem, bez jakéhokoliv prodloužení záruky.6. Náhrada za buď přímé nebo nepřímé škody jakéhokoliv druhu osobám nebo věcem, při používání výrobku je vyloučeno.
- Zákazník je zodpovědný za jakékoli přepravní poplatky a rizika.

## SK VONKAJŠIA LED SOLÁRNÁ STOJACA LAMPA

### REF. SL3432

### DŮLEŽITÉ UPOZORNENIA

- Prečítajte si pozorne upozornenie. V prípade problému kontaktujte náš servis.
- Velamp nie je zodpovedný za škody vzniknuté nesprávnym použitím / používaním výrobku.
- IP44.
- Nekladte svetlo do vody alebo iných tekutín. Nevystavujte svetlo priamemu prúdu vody (napr. záhradná hadica).
- Všetky čistenie a údržba zariadenia musí byť vykonané po odpojení zariadenia od siete, s prepínačom na pozíciu "vypnuté".
- Ideálna pracovná teplota je medzi 5°C a 40°C
- LED diódy nie sú vymeniteľné.



Svietidlo je možné umiestniť na akýkoľvek statív pomocou otvoru pre skrutku (4) (adaptér nie je súčasťou dodávky).

- V plnení smerníc 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkajúcej sa zníženia používania nebezpečných látok elektronických a elektrických spotrebiteľov a tiež na odstraňovanie odpadov: Symbol přeškrtnutého koše, ktorý je na zariadení alebo na obale znamená, že výrobok na konci jeho životnosti sa musí zhromažďovať oddelene od ostatných odpadov. Preto bude užívateľ musieť dať prístroj na konci jeho životnosti do príslušných centier pre separovaný zber elektronických a elektrotechnických odpadov, alebo vrátiť späť do maloobchodu pri nakupe nového zariadenia s podobným druhom. Zasláním vhodne oddeleného zariadenia do recyklácie odpadov sa prispieva ku kompatibilnej dispozícii s prostredím a zabraňuje sa možným negatívnym dopadom na životné prostredie a na zdravie a prispieva sa na opätovné použitie a / alebo recykláciu materiálov, s ktorými je zariadenie podobné alebo vhodné. Neoprávnená likvidácia výrobku užívateľom zahŕňa použitie sankcií na základe platných právnych predpisov. Pre ďalšie informácie týkajúcej sa zberných systémov kontaktujte príslušné miestne orgány.

### ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Pozor: záruka nie je platná bez záručného listu alebo faktúry.

### USTANOVENIA ZÁRUKY:

- Na výrobok sa poskytuje záruka na dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia a to na chyby materiálu a výroby.
- Vylúčené zo záruky sú: estetické prvky, batérie, spínače, LED žiarovky, odnímateľné časti podliehajúce opotrebovaniu, poškodenie v dôsledku nedbanlivosti, nesprávne použitie, nesprávna inštalácia alebo inštalácia nie je v súlade s varovaním v návode na obsluhu, alebo v dôsledku javov mimo normálnej prevádzky výrobku. Najmä, a ako príklad, uvádzame, že rezanie napájacieho kábla transformátora alebo skutočnosť zabúdať dobíjať olovené batérie produktu, ktoré používate, vedie k zrušeniu platnosti záruky.
- Táto záruka je neplatná, ak s produktom pri opravě manipulovala nepovolaná osoba.
- Záruka znamená nahradenie alebo opravu častí označených ako chybné z výroby, vrátane nákladov na prácu.

- Menom Velamp Industries srl, môže byť celý výrobok nahradený rovnakým modelom alebo alternatívnym produktom, bez akéhokoľvek predĺženia záruky.
- Náhrada za buď priame alebo nepriame škody akéhokoľvek druhu osobám alebo veciam pri používaní výrobku je vylúčená.

Zákazník je zodpovedný za akékoľvek prepravné poplatky a riziká.

**NL**

**REF. SL3432**

### BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN

- Veuillez lire soigneusement de waarschuwingen. In geval van probleem, contactez VELAMP Pouunopérateur qualifié.
- Velamp'n is niet verantwoordelijk voor de schade résultante de het onjuiste gebruik van het product.
- De verlichting toestel nooit met water besproeien (bijv. tuinslang) en nooit in het water dompelen. **Nooit in water plaatsen. IP65**
- Voert quelleopération niet van schoonmaken etd' onderhoud die moet de eenheid van de voeding sector avecd' interrupteursurla positione„OFF“ uiteen neemt, gedaan worden in.
- De ideale werkingstemperatuur is tussen 5°C en 40°C
- In geval van breuk of defect, niet openen en zeker niet zelf de herstelling uitvoeren.
- Niet-ervangbare LED's
- Dit is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden.
- Verwijderd houden van chemische producten en warmtebronnen.
- Dit artikel is waterbestendig, maar dompel het niet onder of gebruik het niet op een zwevend platform.
- Plaats geen gewichten in de lamp
- Open of verwijder geen onderdelen om het risico op elektrische schokken te verminderen.

### BATTERIJEN VAN AFSTANDSBEDIENING VERVANGEN:

De oude batterij verwijderen: druk op het lipje aan de zijkant van het batterijdeksel en schuif het deksel weg van de afstandsbediening. Zorg ervoor dat de nieuwe batterij (CR2025) goed is geplaatst ten opzichte van de polariteiten.



### INFORMATIE VOOR GEBRUIKERS VAN HUISHOUDELIJKE TOESTELLEN

Op grond van art. 13 van wetsbesluit 25 juli 2005 n. 151 "Uitvoering van de Richtlijnen 2002/95/EG, 2002/96/EG en 2003/108/EG inzake de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en de verwijdering van afvalstoffen" en wet decreet nr. 188 van 20 november 2008 "De ten uitvoerlegging van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's"

Het symbool van de elektronische apparaten, batterijen en accu's of op de verpakking geeft aan dat de toestel een batterijen / accu's bevat. Aan het einde van zijn levensduur de batterijen moeten gescheiden ingezameld worden van ander afval. De gebruiker moet daarom deze producten afgeven aan het juiste inzamelpunt, of ze terug brengen naar de winkel.

De gescheiden inzameling van het opnieuw opstarten van de apparatuur en batterijen/accu's worden verwijderd om recycling, behandeling en milieuvriendelijke afvalverwerking draagt bij aan het voorkomen van schadelijke effecten op het milieu, de menselijke gezondheid en bevordert het hergebruik en / of recycling van

materiaal waaruit ze zijn samengesteld. Illegale verwijdering van de batterij/accu's uit de toestellen is in strijd met de wetgeving en kan mogelijk sancties mee brengen.

### GARANTIE

LET OP: De garantie is niet geldig zonder de ontvangst-of aankoopbewijs.

### VOORWAARDEN EN GARANTIE

1. Het toestel heeft een garantie van 24 maanden - behoudens verlenging - vanaf de datum van aankoop tegen materiaal- en fabricage fouten.
2. Uitsluiting garantie: esthetische onderdelen, batterijen, knoppen, LED's, lampen, afneembare onderdelen die aan slijtage onderhevig, schade veroorzaakt door verwaarlozing, het gebruik of onjuiste installatie niet in overeenstemming met de instructies in de handleiding of op andere wijze veroorzaakt door fenomenen buiten de normale werking van het apparaat. In het bijzonder en bij wijze van voorbeeld wordt uitdrukkelijk vermeld dat het snijden van de voedingskabel van de transformator of het niet opladen van de lood batterij, niet door de garantie gedekt zal worden.
3. Deze garantie vervalt als met het apparaat is geknoeid of hersteld door onbevoegden.
4. De garantie dekt de vervanging of reparatie van onderdelen van een erkend dealer, inclusief de werk uren.
5. Onder voorbehoud zal Velamp Industries Ltd het beschadigd toestel vervangen met het zelfde model of gelijkwaardig model als alternatief product, zonder dat dit een uitbreiding van de garantie inhoud.
6. Het zullen geen vergoeding van directe of indirecte schade terug betaald worden, van welke aard ook aan personen of goederen, voor het gebruik of niet-gebruik van het toestel
7. In elk geval de kosten en risico's van het vervoer zullen altijd voor rekening van de koper zijn.

**GR**

**REF. SL3432**

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Διαβάστε προσεκτικά τις ειδοποιήσεις
- Για οποιοδήποτε πρόβλημα επικοινωνήστε με τη VELAMP ή κάποιον εξουσιοδοτημένο διανομέα.
- Η VELAMP δεν ευθύνεται για ζημιές στα προϊόντα της που οφείλονται σε κακή χρήση.
- Αποφύγετε την επαφή του προβολέα με το νερό ή την τοποθέτηση σε σημείο που μπορεί να βραχεί (π.χ. κοντά σε μηχανισμό ποτίσματος) IP44
- Οποιοδήποτε συντήρηση ή καθαρισμός του προϊόντος πρέπει να γίνει αφού η συσκευή απουσιάζει από την παροχή ρεύματος, με το διακόπτη στη θέση "off".
- Η ιδανική θερμοκρασία λειτουργίας είναι μεταξύ 5 και 40 βαθμών κελσίου.
- Αν για κάποιο λόγο το προϊόν σταματήσει να λειτουργεί μην επιχειρήσετε να το ανοίξετε ή να το επισκευάσετε. Προτιμήστε κάποιον εξειδικευμένο/ εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Οι λυχνίες LED δεν μπορούν να αντικατασταθούν



Εκπληρώστε τις ντιρεκτιβες 2002/95/CE, 2002/96/CE και 2003/108/CE, σχετικά με τη μείωση της χρήσης επιβλαβών υλικών στα ηλεκτρονικά, ηλεκτρικές συσκευές και τη διαχείριση αποβλήτων. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου που υπάρχει στο προϊόν ή τη συσκευασία υποδηλώνει ότι το προϊόν στο τέλος της λειτουργίας του πρέπει να συλλεγεται χωριστά από τα υπόλοιπα εξαρτήματα του. Γι' αυτό ο χρήστης θα πρέπει να το δώσει σε εξουσιοδοτημένους διαχειριστές ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Ο διαχωρισμός των μερών του προϊόντος καθώς και η σωστή διαχείριση τους μετά το χρόνο ζωής του με την προώθηση τους στους αρμόδιους διαχειριστές υλικών συνεισφέρει στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας και συμβάλλει στην ανακύκλωση των υλικών. Η λανθασμένη

διαχείριση του προϊόντος στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του μπορεί να επιφέρει κυρώσεις με βάση τις διατάξεις των νόμων σε ισχύ για τα θέματα αυτά. Για περισσότερες πληροφορίες για θέματα διαχείρισης τέτοιων υλικών απευθυνθείτε στις αρμόδιες αρχές.

## ΠΡΟΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η εγγύηση δεν ισχύει χωρίς το αποδεικτικό αγοράς.

## ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

1. Το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς που αφορά αστοχίες υλικών και κατασκευής του προϊόντος
2. Εξαιρούνται από την εγγύηση οι μπαταρίες, τα LED, οι λαμπτήρες, τα κινητά μέρη του προβολέα εξαιτίας της αμελείας, της κακής χρήσης και εγκατάστασης που δεν συμφωνεί με τον τρόπο και τις οδηγίες αυτού του φυλλαδίου. Ειδικότερα, και σαν παραδείγματα, αναφέρεται πως αν κάποιος κοψεί το καλώδιο του μετασχηματιστή ή ξεχάσει για μεγάλο διάστημα να φορτίσει τις μπαταρίες μολυβδού του προβολέα τότε αυτόματως παύει να ισχύει η εγγύηση.
3. Η εγγύηση δεν ισχύει αν ο προβολέας ανοίχτει και επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
4. Ως «εγγύηση» ορίζεται η αντικατάσταση ή επίσκεψη των μερών του προϊόντος που αναγνωρίζονται ως ελαττωματικά ή μη λειτουργικά χωρίς επιπλέον κόστος για τον πελάτη
5. Η VELAMP διατηρεί το δικαίωμα να αντικαταστήσει το προϊόν με το ίδιο ή κάποιο παρεμφερές, χωρίς όμως να επεκτείνει παράλληλα την εγγύηση.
6. Αποζημίωση για εμμείση ή αμείση ζημία/φθορά οποιασδήποτε φύσης, σε αντικείμενα ή πρόσωπα, από τη χρήση ή μη χρήση του προϊόντος, δεν δίνεται
7. Μεταφορικά εφόδα και το ρίσκο των μετακινήσεων του προϊόντος βαρύνουν αποκλειστικά τον πελάτη.

(NO)

## REF. SL3432

### IMPORTANT

- Cititi cu atenție instrucțiunile și aveți probleme, vă rugăm să contactați Velamp sau a personalului.
- Velamp își declina orice responsabilitate rezultată din folosirea improprie sau manipulară frauduloasă a produsului.
- Nu expuneți niciodată farul direct unui curent de apă (de exemplu, furtun de gradină). Nu scufundați niciodată în apă.
- Oricăror lucrări de întreținere sau de curățare ar trebui să fie făcute cu produsul deconectat de la sursa de alimentare.
- Temperatura de lucru este perfectă între 5 °C și 40 °C
- În caz de rupere sau defecțiuni, nu deschideți și nu încercați să reparați produsul.
- LED-urile nu sunt înlocuite

## INFORMAȚIE DE UTILIZATORII APARATELOR DE UZ CASNIC

Potrivit articolului 13 din Decretul Legislativ 25 iulie 2005, n 151 "Punerea în aplicare a Directiv 2002/95/CE, 2002/96/CE și 2003/108/CE privind reducerea de CO de substanțe periculoase în echipamentele electrice și "Decretul nr legislativ și 188 din 20 noiembrie 2008" electronică, precum și de eliminare a deșeurilor Punerea în aplicare a Directivei 2006/66/CE privind bateriile și acumulatorii și deșeurile acestora"



Simbolul din aparatele electronice, baterii și acumulatori indică faptul că echipamentele, și bateriile / bateriile reincărcabile în ea, la sfârșitul duratei de viață trebuie colectate separat de alte deșeurii. Utete, prin urmare, ar trebui să fie acordată produselor sdetti au ajuns la echipamentelor, atunci când cumpără un produs nou echivalent, pe un unu la unu). Colectarea separată pentru următoarea pornire a echipamentului și a bateriilor/acumulatorilor sunt dispuse la reciclare, tratare și eliminare echipamente ambientalmente ajută la prevenirea eventualelor efecte negative asupra mediului înconjurător și a sănătății și promovează reutilizarea sau reciclarea materialelor care sunt compuse. Eliminarea ilegală de echipamente, baterii și acumulatori de complota utilizator aplicarea de sancțiuni în conformitate cu legislația și regulamentele în vigoare.

## GARANȚIE

**ATAȚIE:** Garanția nu este valabilă fără primirea sau dovada de cumpărare

## TERMENI ȘI GARAȚIE

1. Unitatea este garantat timp de 24 luni - obiectul extinderii - de la compărării imoportiva defectelor de material și de manodoperă.
2. Noi nu garantăm piesele estetice, baterii, butoane, LED-uri, lampadin, piese supuse uzurii asportaili, daune cauzate de neglijență, utilizarea, instalarea incorectă sau necorespunzătoare respectarea raportae nu cu instrucțiunile de utilizare sau cu toate acestea cauzate de fenomene din afara aparatului normală funcționamnto. În mod articular, precum și modul de exemplu, se subliniat în mod expres că faptul ca au tăiat cabdul de alimentare al transformatorului, fie prin uitare pentru a reincarca bateria plumb a produselor care le folosesc sunt de fapt anulează garanția.
3. Această garanție este nulă în cazul în care unitatea a fost falsificat, cu sau ripaato neautorizate de confort.
4. Garanția acopera inlocuirea sau repararea pieselor reconoscute ca find defecte de manodoperă, inclusiv forta de muncă necesară.
5. La latitudinea de Velamp Industries Ltd. întregul echipament audio-vizual poate fi înlocuit cu același model sau un produs alternativ, fără ca aceasta săconstituite extindere a garanției.
6. E Despăgubirea pentru daunele directe sau indirecte de orice natuara persoanelor sau bunurilor, pentru utilizarea sau lipsa de utilizare a dispozitivului.
7. În orice caz, costurile și riscurile de transport vor fi suportate de către cumpărător.

## ☎ VANJSKA LED SOLARNA PODNA SVJETILJKA REF. SL3432

### VAŽNA UPOZORENJA

- Molimo pažljivo pročitaite uputstva. Za svaki problem kontaktirajte VELAMP ili nadležnog distributera.
- Proizvođač ne odgovara za eventualne štete nastale uslijed neadekvatnog korištenja.
- Ne stavljajte svjetiljku u vodu, te ju nemojte dovoditi u direktan kontakt sa vodenim mlazom.
- Svako čišćenje i održavanje mora se obavljati kada svjetiljka nije priključena na strujni napon, te sa prekidačem na poziciji OFF.
- Proizvod držite podalje od vlage i kiše. Savršena radna temperatura je između 5 °C i 40 °C.
- Svako otvaranje i popravke na svjetiljci smije vršiti isključivo kvalificirana osoba. Svjetiljka sadrži ugrađene LED te se taj LED ne može zamijeniti.



U skladu provedbe 2002/95/CE, 2002/96/CE i 2003/108/CE direktiva, s obzirom na smanjenje upotrebe opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi, kao i odlaganje otpada. Simbol prekržižene kante na uređaju i na pakiranju predstavlja da se uređaj na kraju svog životnog vijeka mora propisano odložiti. Stoga korisnik mora uređaj predati u prikladne centre za separaciju elektronskog i elektroničkog tehničkog otpada, ili vratiti nazad uređaj gdje je kupljen. Takvim odlaganjem nekorištenih uređaja pridonosi izbjegavanju mogućih negativnih efekata na okoliš i na zdravlje te pridonosi ponovnom korištenju recikliranih materijala. Nepropisano odlaganje proizvoda može aplicirati mjere bazirane po trenutnim zakonskim regulativama. Za više informacija o pravilnom odlaganju elektronskog i elektroničkog otpada kontaktirati nadležne službe.

### JAMSTVENI UVJETI

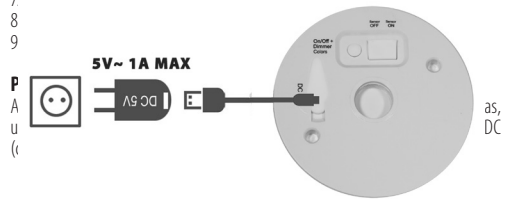
**POZOR:** jamstvo je važeće samo uz predočenje računa.

### JAMSTVENE KLAUZULE

1. Proizvod ima jamstvo na 24 mjeseca od datuma kupovine na neispravnosti u materijalu ili proizvodnji.
2. Jamstvo ne pokriva: estetske komponente, baterije, ručice, LED, žarulje, odvojni dijelovi podložni trošenju, štete zbog nepažnje, nepravilne instalacije ili instalacije koja nije u skladu sa upozorenjima u uputstvima za instalaciju

- ili prouzrokovane vanjskim fenomenima. Npr. rezanje kabela za napajanje transformatora ili ako se zaborave napuniti baterije proizvoda dovode do poništenja jamstva.
- Jamstvo je nevažeće ako je proizvod prepravljn ili popravljen od strane neovlaštenih osoba.
  - Jamstvo predstavlja zamjenu ili popravak komponenata indetificiranih kao neispravne od proizvodnje.
  - U ime Velamp Industries srl nadoženju, cijeli proizvod može biti supstituiran istim proizvodom ili nekim drugim proizvodom, bez dodatnog produženja garancije.
  - Naknada za bilo izravne ili neizravne štete bilo koje prirode osobama ili stvarima, za upotrebu ili za obustavu uporabe proizvoda je isključena.
  - Kupac je odgovoran za sve troškove prijevoza i rizike tokom prijevoza.

- Poste (composto por 3 partes)
- Cabo de alimentação de 2 m para o carregador USB máximo de 5V ~ 1A (este último não é fornecido)



O LED vermelho do difusor acende: o carregamento está em andamento.  
O LED fica verde: o carregamento está concluído.

**ATENÇÃO:** desligue o carregador ligado à lâmpada quando o carregamento estiver concluído. Não utilize o produto com a porta USB ligada ao carregador. Nunca carregue no exterior, sob chuva ou num ambiente potencialmente explosivo.

A bateria interna da lâmpada não é substituível. Não tente abrir o produto. Descarte o produto de acordo com os regulamentos legais locais em vigor.

#### CARREGAMENTO SOLAR

O produto foi concebido para carregar com energia solar. Posicione a lâmpada na sua base para que fique exposta ao sol o maior tempo possível.

Se posicionou o detector de luz(3) para ON:

- A luz acender-se-á automaticamente quando estiver escuro.

- A luz apagar-se-á automaticamente quando nasça o dia.

Este ciclo repetir-se-á todos os dias.

Nesta modalidade, a lâmpada recarrega-se sozinha com a luz do sol.



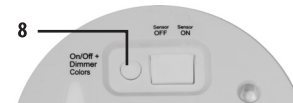
**! IMPORTANTE:** A lâmpada deverá apanhar a maior quantidade de luz solar possível. Colocar a lâmpada num lugar solarengo, onde a lâmpada esteja exposta à luz solar pelo menos durante 8 horas ao dia, para possibilitar que a bateria se recarregue completamente. O posicionamento do produto influenciará a duração da bateria:

- 8 horas de sol permitirão que a lâmpada esteja acesa durante 6 horas.

- Nos meses de inverno ou em dias de chuva: a pala não se recarregará completamente devido à escassez de luz solar, será normal neste caso que a luz se acenda apenas durante uns minutos.

#### COMANDOS QUE PODEM SER OPERADOS DIRETAMENTE A PARTIR DA LÂMPADA:

- Mantenha pressionado o botão (8) durante 3 segundos para ligar / desligar a lâmpada.



- Pressione o botão (8) repetidamente para alterar as cores
  - 3 níveis de brilho branco
  - Alteração lenta de cor: RGB automático
  - Vermelho
  - Verde
  - Azul
  - Amarelo
  - Laranja
  - Rosa
  - Violeta

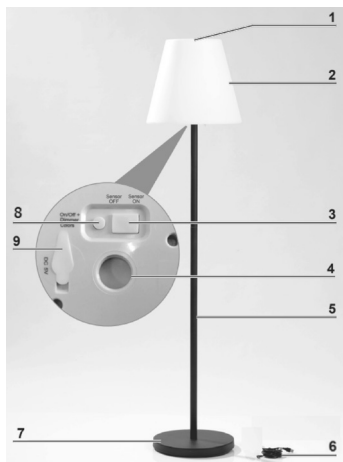
## ▶ LÂMPADA DE CHÃO LED SOLAR

REF. SL3432

### ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

- Ler atentamente as advertências e, para qualquer problema entre em contato com a Velamp ou com pessoal especializado.
- A Velamp declina qualquer responsabilidade resultante da utilização indevida ou adulteração do produto.
- Nunca expor a lanterna a um jato de água direto (ex. mangueira de jardim). Nunca colocar dentro de água. **Não submergir em água.** IP44
- Qualquer operação de manutenção ou limpeza deve ser efetuada com o produto desligado da alimentação.
- A temperatura de funcionamento ideal é entre 5° e 40° C
- LED não substituível
- Este produto não é um JOGO. Manter fora do alcance das crianças.
- Manter afastado de produtos químicos e fontes de calor
- Este produto é resistente à água, mas não deve ser submergido nem utilizado sobre plataformas flutuantes.
- Não colocar pesos dentro da lâmpada
- Para reduzir o risco de choque elétrico, não abrir nem desmontar nenhum dos componentes.

### MONTAGEM



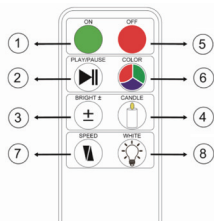
- Painel solar
- Difusor com LEDs integrados
- Botão de ativação / desativação do detector de luz
- Orifício para inserção do poste

**IMPORTANTE:** a lâmpada está equipada com um sensor de luz (3). Este sensor: Quando está ON: permite que a lâmpada apague e carregue automaticamente durante o dia e acenda automaticamente quando a noite cair. É perfeita para utilização no exterior

Quando está OFF: Também pode utilizar a lâmpada durante o dia, mas ela não recarrega com o sol. Portanto, deve ser recolhida para recarregar através de um transformador externo. Perfeita para utilização no interior

#### COMANDOS QUE PODEM SER OPERADOS PELO CONTROLO REMOTO

Remover a película de plástico que protege a bateria antes de efectuar qualquer operação.



1. **ON**
2. **PLAY / PAUSE** Modo RGB: a lâmpada muda automaticamente de cor. Pressione novamente o botão, para selecionar a sua cor favorita
3. **BRIGHT:** para aumentar ou diminuir a intensidade da luz (4 níveis)
4. **CANDEL:** a luz simula o efeito flamejante de uma vela.
5. **OFF**
6. **COLOR:** Seleção de uma cor fixa:  
Vermelho  
Verde  
Azul  
Amarelo  
Laranja  
Rosa  
Violeta
7. **SPEED:** para aumentar e diminuir a velocidade da mudança de cor no modo RGB
8. **WHITE:** para voltar diretamente ao branco

#### SUBSTITUIÇÃO DAS BATERIAS DO COMANDO À DISTÂNCIA:

Remoção da bateria usada: Presionar a lingueta lateral da tampa de proteção da pilha e deslizar a capa do comando à distância. Assegure-se de que a nova bateria (CR2025) esteja inserida respeitando as polaridades.



#### ELIMINAÇÃO CORRETO DESTA PRODUTO



Participar na protecção do nosso ambiente, eliminando baterias e resíduos de produtos elétricos de forma responsável. Equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE) e pilhas não deve ser descartado junto com o lixo doméstico. contato sua prefeitura para descobrir o que fazer para que poluentes não contaminam o meio ambiente. O logotipo é símbolo no produto reflete sua participação na coleção,

recuperação, reciclagem e reutilização de resíduos. Pb Baterias Chumbo / CD cádmio / pilhas de mercúrio Hg.

#### CONDIÇÕES DE GARANTIA

**ATENÇÃO:** A garantia só é válida se for acompanhada o recibo original de venda

#### TERMOS DE GARANTIA

1. O produto é garantido contra defeitos de fabricação por 24 meses a partir da data de compra indicada no recibo.
2. Peças estéticas, baterias, cabos, LEDs lâmpadas, peças removíveis, como todas as peças sujeitas a desgaste, o dano criado não negligência, uso ou instalação inadequados ou não em conformidade com as instruções do manual do usar, e em todos os casos causada por eventos externos o funcionamento normal do produto são cobertos pela garantia. em e, especialmente, como exemplos, o facto de o corte do cabo de alimentação elétrico ou se esqueça de carregar as baterias de chumbo-ácido a cada 3 meses, de facto, cancelar a garantia.
3. A garantia é nula se o aparelho tiver sido aberto, manuseado e / ou reparados por pessoas não autorizadas.
4. A garantia é a reparação ou substituição de peças e componentes defeituosos, incluindo o trabalho necessário reiniciando o produto.
5. VELAMP INDUSTRIES SRL reserva-se o direito de reparar o produto defeituoso ou substituí-lo por um modelo idêntico ou semelhante, sem que esta operação é uma extensão da garantia.
6. Estão excluídos de qualquer tipo de indemnização ou compensação por quaisquer danos diretos ou indiretos de qualquer natureza se as pessoas ou bens causados pelo uso ou suspensão a utilização do aparelho
7. Em todos os casos aplicáveis, os custos e riscos de transporte para o cliente.

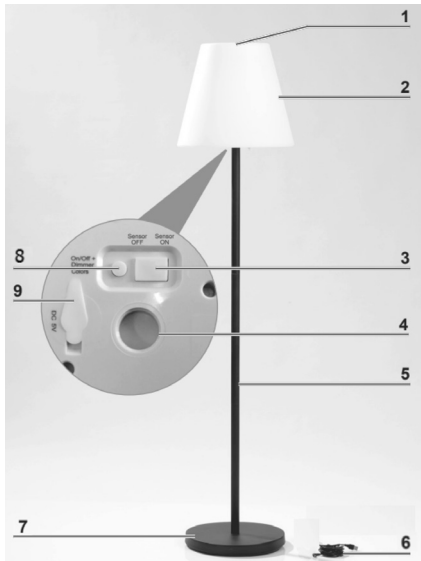
#### LED SOLAR GOLVLAMPA

REF. SL3432

#### VIKTIGA VARNINGAR

- Läs varningarna noggrant och för eventuella problem kontakta Velamp eller specialiserad personal.
- Velamp fränsäger sig allt ansvar som härrör från felaktig användning eller manipulering av produkten.
- Utsätt aldrig fyren för en direkt vattenstråle (till exempel trädgårdsslängen).
- **Doppa aldrig i vatten.** IP44
- Allt underhåll eller rengöring måste utföras med produkten frånkopplad från strömförsörjningen.
- Den idealiska arbetstemperaturen är mellan 5 ° och + 40 ° C
- Om produkten går sönder eller fel, öppna inte eller försök reparera produkten.
- Det här är ingen LEKSAK. Förvara utom räckhåll för barn.
- Håll borta från kemikalier och värmekällor
- Detta föremål är vattentätt, men får inte sänkas ner eller användas på en flytande plattform.
- Lägg inte vikter inuti lampan
- För att minska risken för elektriska stötar, öppna eller plocka inte isär några delar.
- Ej utbytbara lysdioder

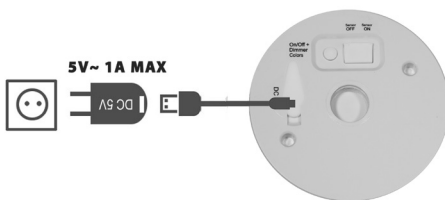
## HÖPSÄTTNING



1. Solpanel
2. Diffusor med integrerade lysdioder
3. Skymningsdetektor aktivering / avaktivering knapp
4. Håll för stolpeinsättning
5. Stång (består av 3 delar)
6. 2 m strömkabel för 5V ~ 1A max USB-laddare (den senare medföljer ej)
7. Bas
8. PÅ/AV-knapp + färgbyte
9. Eluttag

## FÖRSTA LADDNING OCH LADDNING VIA USB-PORT

Före användning är det nödvändigt att ladda produkten i 8 timmar, via uttaget (9), genom att ansluta den medföljande kabeln (6) till en AC/DC-transformator (av typen mobiltelefonladdare med data: 5V~ 1A max).



Den röda lysdioden på högtalaren tänds: laddning pågår.  
Lysdioden blir grön: laddningen är klar.

**! WARNING:** Koppla ur laddaren som är ansluten till lampan när laddningen är klar. Använd inte produkten med USB-porten ansluten till laddaren. Ladda aldrig utomhus, i regn eller i en potentiellt explosiv miljö. Batteriet inuti lampan är inte utbytbart. Försök därför inte att öppna produkten. Kassera produkten enligt lokala bestämmelser.

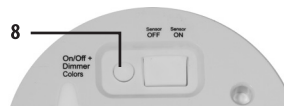
## SOLAVGIFT

Produkten har designats för en solenergiladdning. Placera därför lampan på sin fot så att den utsätts för solen så länge som möjligt. Om du har ställt in skymningsdetektorn (3) på ON:  
- Ljuset tänds automatiskt när det är mörkt.  
- Ljuset släcks automatiskt i gryningen.  
Denna cykel kommer att upprepa sig varje dag.  
I detta läge laddar lampan sig själv, med solen.

**VIKTIG:** Lampan behöver ta in så mycket solljus som möjligt. Placera därför lampan på en solig plats där minst 8 timmars solsken kan nås för att batteriet ska kunna laddas upp helt. Produktplacering kommer att påverka ljusets livslängd:  
- 8 timmars solsken gör att lampan lyser i 6 timmar.  
- Under vintermånaderna eller på regniga dagar: bollen laddas inte upp väldigt lite eftersom solljuset inte kommer att vara tillräckligt kraftfullt för att ladda batteriet, det kommer därför att vara normalt att ljuset varar några minuter.

## ANVÄNDARKOMMANDO DIREKT FRÅN LAMPAN:

Håll knappen (8) intryckt i 3 sekunder för att tända/släcka lampan.



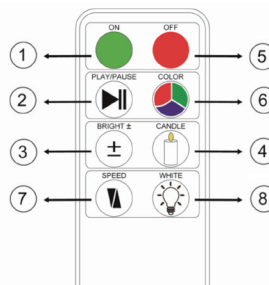
- Tryck på knappen (8) upprepade gånger för att ändra färg
  - 3 graders ljusstyrka av vitt
  - Långsam färgändring: automatisk RGB
  - Röd
  - Grön
  - Blå
  - Gul
  - Orange
  - Reste sig
  - Altfol

**VIKTIG:** Lampan är utrustad med en skymningsensor (3). Denna sensor:

- När PÅ: Låter lampan släckas och laddas automatiskt under dagen och tänds automatiskt när mörkret faller. Den är perfekt för utomhusbruk.
- När AV: Du kan använda lampan även under dagen men den laddas inte i solen. Den ska därför väljas för laddning via extern transformator. Perfekt för inomhusbruk.

## KOMMANDO SOM STYRES AV FJÄRRKONTROLLEN

Ta först bort det lilla plastskiktet från batteriluckan före varje operation.



1. **PÅ**
2. **SPELA / PAUSE RGB-läge:** lampan kommer automatiskt att ändra färg. Tryck på knappen igen för att välja din favoritfärg
3. **LJUS:** för att öka eller minska ljusintensiteten (4 grader)
4. **LJUS:** ljuset simulerar den flammande effekten av ett ljus.
5. **AV**

**6. FÄRG:** Välj en fast färg:

**Röd**

**Grön**

**Blå**

**Gul**

**Orange**

**Reste sig**

**Alltfiol**

**7. SPEED:** för att öka och minska hastigheten för färgändring i RGB-läge

**8. VIT:** för att återgå direkt till vitt

#### **BYTE AV FJÄRRKONTROLLENS BATTERIER:**

- Ta bort det gamla batteriet. Tryck på fliken på sidan av batteriluckan och skjut av locket från fjärrkontrollen.
- Se till att det nya batteriet (CR2025) är isatt med respekt för polariteten.



Den överkorsade papperskorgen som visas på utrustningen eller på dess förpackning anger att produkten vid slutet av sin livslängd, inklusive det ej löstagbara batteriet, måste samlas in separat från annat avfall. Användaren måste därför leverera produkten vid slutet av dess livslängd till lämpliga separata insamlingscentraler för elektroniskt och elektroniskt avfall, eller lämna tillbaka den till återförsäljaren vid köp av en ny utrustning av motsvarande typ, en-till-en grund.

Adekvat separat insamling för efterföljande sändning av den avvecklade utrustningen för återvinning, behandling och miljövänlig avfallshandling hjälper till att undvika eventuella negativa effekter på miljön och hälsan och gynnar återanvändning och/eller återvinning av de material som den består av utrustningen. Olaglig kassering av utrustning, batterier och ackumulatörer av användaren innebär tillämpning av de påföljder som föreskrivs i gällande lagstiftning.

#### **VILLKOR FÖR GARANTIE**

**OBS:** Garantin gäller inte utan kvitto eller köpefaktura.

#### **KLAUSULER OCH GARANTI**

1. Enheten är garanterad i 24 månader - om den inte förlängs - från inköpsdatum mot material- och tillverkningsfel.
2. Garantin omfattar inte estetiska delar, batterier, knoppar, lysdioder, glödlampor, löstagbara delar som är utsatta för slitage, skador orsakade av försummelse, användning, felaktig eller felaktig installation som inte överensstämmer med varningarna som ges i instruktionshäftet, eller i alla fall orsakat av fenomen som inte är relaterade till apparatens normala drift. I synnerhet, och som exempel, noteras det uttryckligen att faktumet att klippa av transformatorns strömkabel eller det faktum att glömma att ladda om blybatterierna i de produkter som använder dem gör garantin ogiltig.
3. Garantin är ogiltig om enheten har manipulerats eller reparerats av obehörig personal.
4. Garanti innebär utbyte eller reparation av komponenter som erkänts som tillverkningsfel, inklusive nödvändigt arbete.
5. Enligt Velamp Industries srls gottfinnande kan hela utrustningen ersättas med samma modell eller alternativ produkt, utan att detta utgör en förlängning av garantin.
6. Ersättning för direkt eller indirekt skada av något slag på personer eller saker på grund av användning eller avstängning av användning av enheten är utesluten.
7. Kostnader och risker för transporten står i alla fall av köparen.





Comunque luce

Prodotto distribuito da: VELAMP INDUSTRIES SRL  
Viale Italia, 59 - 20094 Corsico (MI) Italy  
info@velamp.com - www.velamp.com